

# **PROGRAMA AMAZÓNICO**

## **DEL SERVICIO ALEMÁN DE COOPERACIÓN SOCIAL - TÉCNICA**



**Tena, Ecuador**

**Octubre 2003 (versión en castellano Febrero 2005)**

# CONTENIDO

	<b>Página</b>
<b>PRÓLOGO</b>	3
<b>1. INTRODUCCIÓN</b>	3
<b>2. CONDICIONES GENERALES Y ANÁLISIS DE PROBLEMA</b>	5
2.1 Diversidad ecológica	6
2.2 Potenciales energéticos y de materias primas	7
2.3 Territorio de los pueblos indígenas	7
2.4 Intereses geopolíticos	8
2.5 Intereses económicos	8
2.6 Intereses políticos nacionales	9
<b>3. OBJETIVOS</b>	9
3.1 Objetivo de desarrollo	9
3.2 Objetivo del programa	9
3.3 Objetivos secundarios	10
<b>4. LINEAS DE ACCION</b>	11
4.1 Líneas regionales de acción	11
4.2 Líneas nacionales de acción	13
4.2.1 Bolivia	14
4.2.2 Brasil	16
4.2.3 Ecuador	17
4.2.4 Perú	19
<b>5. GRUPOS META</b>	20
<b>6. ORGANIZACIONES CONTRAPARTE Y COOPERACIONES</b>	21
6.1 Organizaciones contraparte	21
6.2 Cooperaciones	21
<b>7. ORGANIGRAMA</b>	22

**ANEXO: El DED en Bolivia, Brasil, Ecuador, Peru**

## **PRÓLOGO**

Con la presentación de su Programa Amazónico, el Servicio Alemán de Cooperación Social -Técnica (DED, por sus siglas en alemán) intenta, por primera vez y partiendo de sus programas en los países amazónicos Bolivia, Brasil, Ecuador y Perú, definir e implementar un marco orientador para su trabajo en una macroregión socio-geográfica integrada por varios países.

La Amazonía se caracteriza por problemas y amenazas específicas que afectan a las poblaciones ahí asentadas y por su importancia extraordinaria para el equilibrio ecológico global. Se trata de desafíos que no pueden ser atendidos correctamente con respuestas nacionales y enfoques de acción y cooperación formulados en base de programas nacionales. Desde la Conferencia de Río de Janeiro 1992 se intensificaron los esfuerzos internacionales de identificar caminos hacia un desarrollo sostenible para la Amazonía y su población, especialmente los pueblos indígenas, y de hacer valer las convenciones internacionales relevantes (Convención de Diversidad Biológica, Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, Convenio sobre Pueblos Indígenas y Tribales). Con su enfoque interdisciplinario, el Programa Amazónico del ded sigue esta dinámica y se ubica en este contexto.

El Programa Amazónico se entiende como orientación para el desarrollo futuro de las actividades del DED en estos cuatro países amazónicos. Más allá de esto, formula líneas de acción conjuntas y transnacionales. El programa refuerza y perfila las áreas prioritarias de la cooperación alemana al desarrollo en sus aspectos relacionados con la Amazonía, a la vez que les complementa por su orientación hacia las convenciones internacionales relevantes para la región, así como hacia temas transversales como equidad de género, fomento de la participación, interculturalidad y concientización ambiental.

## **1. INTRODUCCIÓN**

Desde los inicios de su cooperación con los países de América Latina, el trabajo en la Amazonía siempre ha sido un tema importante para el DED. Al comienzo, las actividades se concentraron en la atención básica de salud, el trabajo comunitario y la formación profesional técnica y artesanal. Hoy en día, el DED y sus organizaciones contrapartes nacionales cooperan cada vez más con otras organizaciones de la cooperación alemana al desarrollo, como la Cooperación Técnica -Alemana (GTZ, por sus siglas en alemán) o el Banco Crediticio de Reconstrucción (KfW, por sus siglas en alemán), y con otras organizaciones de la cooperación internacional en programas en favor de un desarrollo sostenible.

El DED pretende, conjuntamente con aliados nacionales e internacionales, contribuir a la conservación de la mayor extensión ininterrumpida de bosques tropicales del mundo. El DED considera que la conservación de la Amazonía es de suma importancia y que un manejo sostenible de los recursos naturales sólo es factible si la población local es integrada tanto a la planificación como a la implementación de

las medidas correspondientes. Sin embargo, esto se dará únicamente si se crean posibilidades concretas de participación política y económica para la población -y en especial la menos favorecida- y si se mejoran sus condiciones de vida. En este sentido, la lucha contra la pobreza y el manejo sostenible de los recursos naturales tienen que darse simultáneamente.

Tomando en cuenta eso, la cooperación del DED no apunta únicamente hacia la conservación de la biodiversidad amazónica, sino más bien a un aprovechamiento sostenible de estos recursos naturales, así como al fomento y fortalecimiento de un desarrollo autónomo y autodeterminado de los pueblos indígenas ahí asentados y de las poblaciones inmigradas a la región.

El presente Programa Amazónico se fundamenta en una amplia base conceptual del DED en Bolivia, Brasil, Ecuador y Perú y es el resultado de un proceso de concertación. Un primer intercambio sobre el trabajo del DED en las regiones amazónicas de los cuatro países se dio en el marco de dos reuniones, la primera realizada en febrero 2000 en El Puyo/ Ecuador, la segunda en Sapecho/ Bolivia en diciembre 2001. Los elementos básicos del programa fueron elaborados en mayo 2002 en Iquitos/ Perú. El concepto programático resultante, redactado por Thomas Kilian y Reinhard Krusche, fue discutido en octubre y noviembre 2002 en los cuatro países con participación de representantes de organizaciones contrapartes. El presente documento fue aprobado en la reunión realizada en octubre 2003 en Tena/ Ecuador.

El Programa Amazónico reviste de gran importancia, tanto internamente para el DED, como externamente. Son funciones importantes internas:

- Homogeneización de los conceptos de trabajo y de las políticas del DED en los cuatro países amazónicos respetando los enfoques programáticos nacionales. De esta manera, la Amazonía puede ser entendida como región integral y se podrán desarrollar las estrategias correspondientes.
- La ejecución de actividades conjuntas en determinadas áreas en los cuatro países, actividades que van más allá del radio de acción hasta ahora limitado al nivel nacional, con el fin de ampliar y profundizar los impactos del trabajo del DED.
- El aprovechamiento de efectos sinérgicos mediante el intercambio sobre temas y estrategias, el apoyo mutuo en consultorías puntuales, así como en la planificación y ejecución de actividades comunes como, por ejemplo, foros y talleres transnacionales.

Externamente, el Programa Amazónico del DED tiene las siguientes funciones:

- El enfoque programático incrementa la transparencia del trabajo del DED en la Amazonía y con ello las posibilidades de cooperación con otras instituciones financieras y ejecutoras.

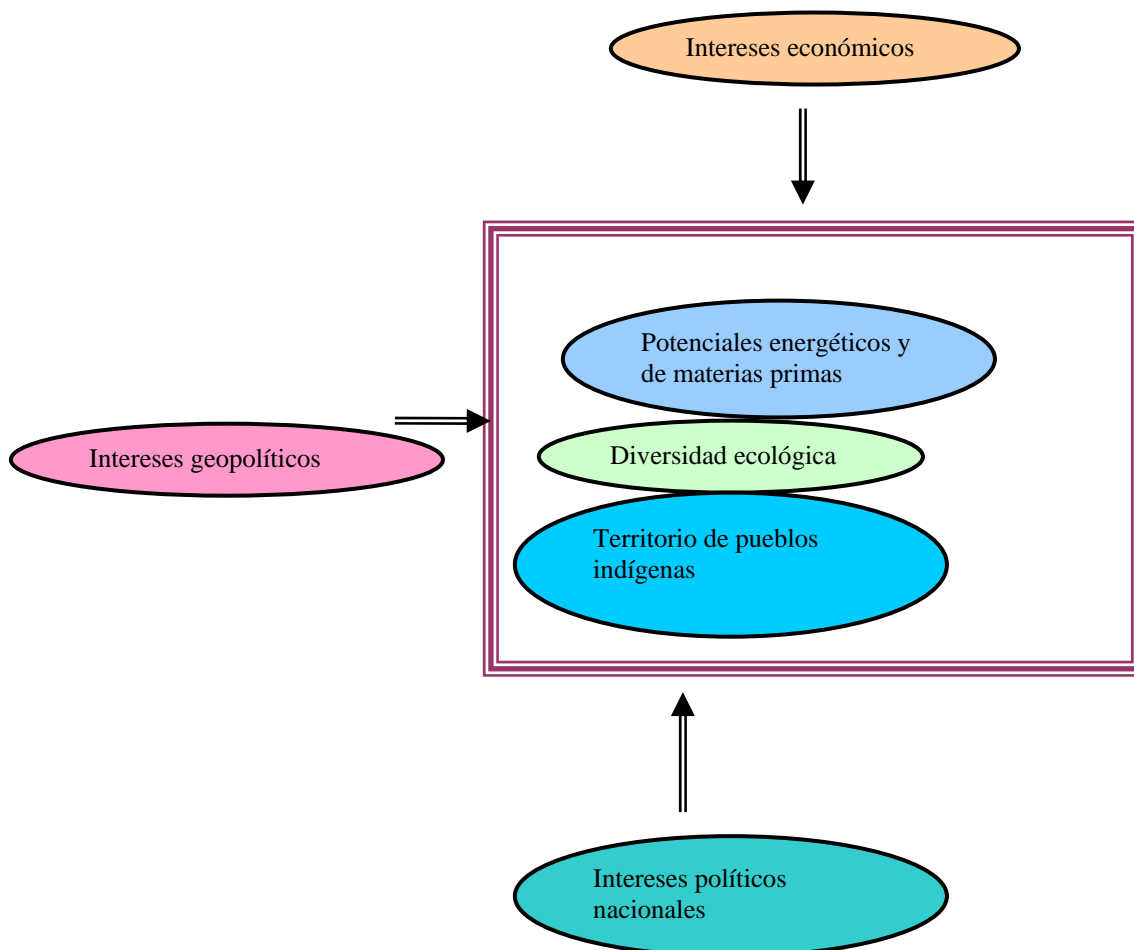
- De esta manera, el programa constituye también una base importante para la consecución de recursos financieros para la ejecución de medidas a nivel nacional y transnacional, así como para el co-financiamiento de las actividades previstas en el programa. Con ello, el DED obtiene también la opción de participar, solo o en alianza con otras instituciones, en licitaciones y adjudicaciones públicas de programas regionales de desarrollo.
- Más allá de ello, el programa permite difundir el trabajo del DED también a nivel internacional para así lograr un mejor posicionamiento de la institución.

El presente programa es considerado un instrumento flexible que a futuro será adaptado continuamente en función de las condiciones cambiantes.

## **2. ANTECEDENTES Y ANALISIS DE LOS PROBLEMAS DE LA AMAZONIA**

La Amazonía es un campo de tensión de intereses muchas veces contradictorios. Hasta la fecha pocas veces se ha logrado iniciar un diálogo productivo entre los actores involucrados con sus intereses divergentes. En muchos casos, el resultado más bien ha sido una polarización, causa frecuente de tensiones sociales.

La Amazonía que colinda hacia el sur con el Mato Grosso brasileño, al norte con la región montañosa de Venezuela y de Guayana, al occidente con los Andes, tiene una enorme influencia sobre el clima mundial y, con ello, sobre el equilibrio natural del planeta tierra. La Amazonía alberga la mayor reserva de agua dulce y la mayor diversidad genética del mundo, a la vez que sufre un impresionante ritmo de destrucción.



A continuación se presenta los principales potenciales, intereses y problemas de la Amazonía:

## 2.1 Diversidad ecológica

En ninguna parte del mundo existe una mayor biodiversidad y en ninguna parte del mundo la interrelación e interdependencia de esta enorme cantidad de especies es tan compleja como en la Amazonía. Por consiguiente, la posible destrucción de este sistema tendría consecuencias profundas e irreversibles. De toda la Amazonía, solo hasta un 20% puede ser aprovechado para fines agrícolas.

Amplias partes de las regiones amazónicas de Bolivia, Brasil, Ecuador y Perú están, hoy en día, protegidas bajo alguna categoría legal. Esto es un indicio que demuestra la importancia que estos países otorgan a la protección de la biodiversidad amazónica.

Sin embargo, en muchos casos, esta política queda sin efecto por el incumplimiento de las normas de protección de los recursos naturales, consecuencia de la debilidad de las instituciones estatales responsables para el medio ambiente.

## **2.2 Potenciales energéticos y de materias primas**

Bajo la superficie de la Amazonía yace un potencial de materias primas de dimensiones hasta la fecha desconocido. En las laderas de los Andes se encuentran, sobre todo, petróleo, gas natural y minerales preciosos, mientras que en el Brasil son los minerales de hierro que se explotan y procesan de una manera que destruye la naturaleza y consume grandes cantidades de energía. A lo largo del Río Amazonas se construyeron grandes centrales hidroeléctricas y se inundaron áreas extensas de la cuenca hidrográfica con la consiguiente destrucción de amplias áreas naturales.

Las reservas energéticas son aprovechadas sin considerar los estándares ambientales internacionales y los derechos tradicionales de los pueblos indígenas. Los reclamos por el cumplimiento de los estándares ambientales son aún relativamente recientes. Un ejemplo es el conflicto que enfrenta a la industria petrolera con los protectores del medio ambiente con respecto a la construcción del oleoducto de crudo pesado en el Ecuador (OCP). El trazado de este oleoducto va de la región amazónica ecuatoriana por los Andes hacia la costa del Pacífico, atravesando zonas de alto valor ecológico.

## **2.3 Territorio de pueblos indígenas**

Como consecuencia de la globalización, muchos pueblos indígenas son confrontados con influencias externas y afrontan, por lo tanto, el tema de integración a los circuitos modernos de mercado. Después de una fase de “colonialismo interno”, protagonizado por representantes políticos no-indígenas, los reclamos de estos pueblos por una participación política, territorios y un desarrollo auto-determinado se han hecho más fuertes en el transcurso de los últimos años. Esto se refleja en la creciente consolidación de las organizaciones indígenas y su ahora significativa influencia a nivel local, nacional y también internacional (p.e. la Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica, COICA). En general, la población amazónica sufre por el hecho que los gobernantes nunca han logrado ejecutar planes específicos y participativos para el desarrollo de la Amazonía y/o aplicar, de manera consecuente, las leyes existentes. La mayoría de iniciativas de desarrollo de la Amazonía estuvo orientada hacia la colonización y la explotación de los recursos naturales. Las consecuencias son la destrucción del entorno natural de la población local y una amenaza permanente de las estructuras socioculturales y económicas tradicionales.

## **2.4 Intereses geopolíticos**

En la Conferencia de Río de Janeiro 1992 la importancia de la Amazonía fue resaltada por primera vez a nivel internacional, a la vez que se reconoció como hecho político la interdependencia entre el subdesarrollo y la destrucción del medio ambiente. Como consecuencia de esta conferencia, se propusieron varias iniciativas

de fomento del desarrollo sostenible en la Amazonía, sobre todo para proteger y conservar las reservas hídricas y de biomasa más importantes de la tierra.

El mayor proyecto, iniciado como resultado de la conferencia de Río de Janeiro, es el Programa Piloto para la Protección de los Bosques Tropicales del Brasil que persigue los siguientes objetivos:

- Desarrollo sostenible de la amazonía brasileña con sus extensos bosques tropicales
- Conservación de la biodiversidad
- Reducción de la emisión de los gases de invernadero
- Continuación de los esfuerzos para reducir la deforestación.

Este Programa Piloto sólo abarca la parte brasileña de la Amazonía. Sin embargo, proyectos similares, financiados por donantes internacionales, están previstos en los demás países amazónicos.

## **2.5 Intereses económicos**

La valorización económica de la Amazonía comenzó en los siglos 17 y 18. Con la orientación exclusivamente hacia la explotación de los recursos naturales, la Amazonía adquirió fama especialmente por el auge del caucho en el siglo 19.

A mediados del siglo 20, todos los países de la Amazonía ejecutaron una política masiva de colonización. Esto se debía en parte a las largas sequías experimentadas en algunas partes de la región andina, pero también a las reformas agrarias que redistribuyeron la tenencia de la tierra. En Brasil, la política de colonización estaba acompañada por una creciente industrialización. Esto llevó a la formación de grandes centros urbanos como Manaus y Belém y a la construcción de infraestructura vial entre estos centros.

A consecuencia de la colonización y ampliación de la infraestructura vial, el ritmo de destrucción de los recursos naturales por la tala del bosque y la subsiguiente sobre-explotación del suelo adquirió dimensiones dramáticas.

Hasta la fecha, predomina en la Amazonía la economía extractiva cuyos beneficios apenas se reinvierten en porcentajes mínimos. Todavía, la población local está prácticamente excluida de las decisiones sobre los procesos político-económicos. Intentos de fomento económico local siguen siendo la excepción.

## **2.6 Intereses políticos nacionales**

Hasta el momento, las estrategias políticas de desarrollo para la Amazonía son apenas incipientes. Sin embargo, estas estrategias no parten de un desarrollo integral sino se concentran en la explotación agrícola y forestal y el uso de las materias primas del subsuelo. La población local exige cada vez más voz y voto en la toma de decisiones sobre el uso de los recursos naturales. En algunos países ya



se han establecido cuotas para los gobiernos locales sobre los beneficios obtenidos de la extracción de las materias primas. Por otro lado, en muchos casos todavía se pretende lograr la no-intervención de la población local con programas sociales. Por consiguiente, los esfuerzos de desarrollo de las organizaciones nacionales e internacionales deben apuntar hacia el fomento de la participación de la población local y con ello su mayor incidencia en los procesos de desarrollo político y socioeconómico.

### **3. OBJETIVOS**

Los objetivos y líneas de trabajo del Programa Amazónico del DED se refieren a los problemas descritos anteriormente. Consideran, a la vez, los potenciales institucionales y los instrumentos disponibles, así como las competencias especiales del DED en el marco de la cooperación al desarrollo.

#### **3.1 Objetivo de desarrollo**

El objetivo de desarrollo del Programa Amazónico del DED es:

Mejoramiento de la situación social de las poblaciones desfavorecidas de la Amazonía apoyando al mismo tiempo la conservación de la biodiversidad.

#### **3.2 Objetivo del Programa**

El objetivo del Programa del DED en la Amazonía es:

Fomento de estrategias de desarrollo -orientadas a las poblaciones meta, ecológicamente sostenibles, socialmente justas, económicamente rentables- mediante el fortalecimiento de organizaciones nacionales que inciden en las condiciones generales.

Este objetivo se basa en la reflexión que un desarrollo sostenible y ecológicamente compatible de la Amazonía sólo puede ser alcanzado mediante la participación activa de la población. Para ello, es necesario consolidar sus organizaciones de manera que estén en condiciones de planificar e implementar sus estrategias de desarrollo de manera autónoma.

#### **3.3 Objetivos secundarios**

Los objetivos secundarios del Programa Amazónico tienen su base en las principales áreas de trabajo del DED en la Amazonía y fueron definidos tomando en cuenta el modo específico de trabajar del DED.

### **Objetivo secundario 1**

La sociedad civil está en condiciones de representar sus intereses frente a instituciones estatales y privadas. En este proceso, las necesidades y los intereses específicos de mujeres y hombres son considerados equitativamente.

### **Objetivo secundario 2**

Se han fortalecido las estructuras de coordinación y participación de las organizaciones de las poblaciones locales y de las organizaciones contrapartes.

### **Objetivo secundario 3**

Los grupos meta aplican estrategias y conocimientos locales en el manejo sostenible de los recursos naturales y en la conservación de las áreas protegidas.

### **Objetivo secundario 4**

Una producción, transformación y comercialización más eficientes contribuyen al mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones desfavorecidas.

### **Objetivo secundario 5**

Se han definido las condiciones generales y se implementan estrategias de fomento económico local.

### **Objetivo secundario 6**

Se ha fomentado la comprensión para temas de relevancia global y su consideración a nivel local.

## **4. LÍNEAS DE ACCIÓN**

Para lograr los objetivos secundarios, el DED desarrolla líneas de acción en dos niveles fundamentales: las actividades en los cuatro países y las actividades a nivel transnacional.

En este sentido, tanto las líneas de acción a nivel transnacional (acápito 4.1), como las líneas de acción a realizarse en los diferentes países (acápito 4.2), se refieren a los objetivos del programa.

### **4.1 Líneas de acción a nivel transnacional**

La función de las líneas de acción a nivel transnacional consiste en fomentar efectos sinérgicos, profundizar la difusión y los impactos del trabajo del DED y asegurar y/o mejorar la calidad de las actividades del DED en los diferentes países. La definición de prioridades y la adaptación correspondiente se realizarán a través de planes operativos.

### **Líneas de acción para el objetivo secundario 1**

- Documentación y sistematización de las experiencias de cooperación con organizaciones indígenas y otras organizaciones de base.
- Documentación y sistematización de las experiencias resultantes de la promoción de las mujeres y definición de estrategias para la implementación del concepto de género.
- Elaboración e implementación de una estrategia para el empoderamiento de las organizaciones de base.
- Intercambio en el área de desarrollo municipal.
- Sistematización de las experiencias con instituciones estatales locales.
- Apoyo mutuo en consultorías puntuales.
- Creación de un servicio de asesoramiento metodológico.
- Manejo no -violento de conflictos sociales en el marco del Servicio Civil para la Paz (ZFD, por sus siglas en alemán).

### **Líneas de acción para el objetivo secundario 2**

- Elaboración de un inventario sobre las redes de organizaciones activas en la Amazonía.
- Sistematización de las experiencias de las redes y detección de debilidades y posibilidades de cooperación.
- Definición e implementación de métodos de fortalecimiento de organizaciones con debilidades estructurales.
- Planificación de proyectos transnacionales.
- Capacitación de organizaciones contrapartes en tecnologías de información.
- Apoyo mutuo en consultorías puntuales.

### **Líneas de acción para el objetivo secundario 3**

- Recolección de información sobre prácticas tradicionales y no -tradicionales en el manejo sostenible de los recursos naturales.
- Elaboración de un diagnóstico de problemas en el manejo de áreas protegidas e intercambio de experiencias sobre las estrategias de su conservación.
- Planificación y ejecución de campañas de concientización y sensibilización sobre prácticas de aprovechamiento sostenible de los recursos naturales.
- Elaboración de un inventario de conflictos territoriales y de uso de suelo en la Amazonía.
- Fomento del manejo forestal sostenible, de la certificación forestal y de la valorización de las funciones ambientales y sociales de los bosques.
- Ejecución de seminarios sobre los temas: tenencia de la tierra, conflictos por tierra, marketing social, conflictos socioculturales y ambientales y gestión de conflictos.
- Foros de capacitación transnacionales para cooperantes.
- Apoyo mutuo en consultorías puntuales.

- Intercambio de experiencias de productores sobre practicas positivas y lecciones aprendidas.
- Visita de ferias y eventos a nivel nacional e internacional.

#### **Líneas de acción para el objetivo secundario 4**

- Fomento y certificación de la producción orgánica y de cadenas de valor agregado.
- Creación de una plataforma de intercambio de información sobre tecnologías.
- Publicación anual y difusión de las experiencias positivas de las organizaciones contrapartes.
- Foros de capacitación transnacionales para cooperantes.
- Apoyo mutuo en consultorías puntuales.
- Intercambio de experiencias de productores sobre practicas positivas y lecciones aprendidas.
- Visita de ferias y eventos a nivel nacional e internacional.
- Sistematización continua de las informaciones sobre mercados para productores y consumidores
- Asesoramiento en la creación de redes nacionales e internacionales para el fomento de la comercialización.

#### **Líneas de acción para el objetivo secundario 5**

- Elaboración de un análisis de las condiciones generales del sistema financiero rural.
- Cooperación en proyectos que contribuyen al mejoramiento del sistema crediticio rural.
- Sistematización de las experiencias con instituciones estatales y privadas en el área del desarrollo económico local.
- Intercambio de información y ejecución de talleres sobre el tema de la economía solidaria.
- Ejecución de capacitaciones sobre el mercadeo de productos.
- Asesoramiento e intercambio sobre el tema de la elaboración e implementación de planes municipales de desarrollo sostenible.
- Promoción y difusión de los potenciales del Programa Amazónico en la cooperación con el sector privado en el marco de cooperaciones publico – privadas (PPP por sus siglas en ingles).

#### **Líneas de acción para el objetivo secundario 6**

- Realización de eventos a nivel nacional e internacional para tratar temas de relevancia global y discutir su importancia y posibilidades de consideración a nivel nacional y local. Se sugieren los siguientes temas:
  - Política de recursos hídricos, electricidad y energía en la Amazonía

- Los resultados de la conferencia Río + 10 en Johannesburgo en el año 2004
  - La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
  - La política anti-narcótica de los EE.UU. ("Plan Colombia")
  - El Programa Piloto para la Protección de los Bosques Tropicales del Brasil como modelo para la región amazónica
  - La Convención de Diversidad Biológica
  - El Área de Libre Comercio de las Américas -ALCA
  - El Convenio sobre Pueblos Indígenas y Tribales de la Organización Internacional de Trabajo.
- Integración de estos temas a los programas de estudio de escuelas y colegios de los diferentes países a través de las organizaciones contrapartes.
  - Capacitación de los cooperantes en estos temas.

## **4.2 Líneas de acción en los diferentes países**

Las actividades del DED en Bolivia, Brasil, Ecuador y Perú constituyen la base del presente Programa. Los detalles figuran en los conceptos y programas nacionales disponibles en las oficinas del DED en los países correspondientes (vea anexo). Estos programas se basan en más de 30 años de experiencia del DED en la Amazonía. Actualmente, más de 50 cooperantes asesoran proyectos de desarrollo de organizaciones nacionales en los cuatro países. A eso se suman más de 20 expertos nacionales. En lo siguiente se resumirán los objetivos y prioridades principales del DED en las regiones amazónicas de estos países.

Los programas amazónicos de los cuatro países consideran las particularidades y prioridades nacionales por lo que aplican su propia priorización y terminología.

### **4.2.1 Bolivia**

Las actividades del DED en Bolivia se concentran en la región norte (Departamentos Beni y La Paz) y la Chiquitanía (Departamento Santa Cruz de la Sierra) donde actualmente trabajan 18 cooperantes.

#### **Objetivos:**

Los objetivos del trabajo del DED en la región amazónica boliviana son:

- Se han mejorado las condiciones de participación de la población desfavorecida, tomando en cuenta la equidad social y de género, así como la auto-determinación.
- Se están aplicando sistemas ecológica y económicamente sostenibles, culturalmente aceptables, socialmente justos y económicamente rentables para el uso de los recursos naturales.
- Políticas locales participativamente concertadas y una mejor iniciativa privada fomentan el desarrollo económico local y generan condiciones favorables para la

creación de empleos y el incremento de los ingresos de la población desfavorecida.

### **Líneas de trabajo:**

Para lograr estos objetivos, el DED Bolivia trabaja en las siguientes líneas de trabajo:

#### **Fortalecimiento de gobiernos seccionales, con énfasis en:**

- Capacitación en asuntos legales relacionados con la administración municipal
- Fomento de organizaciones de base y ONG
- Asesoramiento de organizaciones de base en la participación, tanto en municipios como en instituciones estatales descentralizadas
- Apoyo de iniciativas de autoayuda
- Fomento de la formación e institucionalización de alianzas, redes e instancias de coordinación y concertación de la sociedad civil
- Fomento del empoderamiento de las mujeres y de su participación en las decisiones sobre asuntos públicos
- Formación de líderes democráticos tomando en cuenta la equidad de género
- Fomento de capacidades para el manejo de conflictos
- Asesoría de administraciones municipales en la planificación participativa y concertación con las instancias de la sociedad civil
- Planificación y ejecución de estudios y proyectos de investigación como apoyo a los diferentes enfoques de trabajo.

#### **Uso sostenible de los recursos naturales, incluyendo el área forestal y agroforestal así como la producción agrosilvopastoril, con énfasis en los siguientes temas:**

- Aspectos legales del uso de los recursos naturales
- Fomento de organizaciones de usuarios tradicionales de la tierra
- Métodos participativos de planificación y elaboración de planes de manejo de los recursos naturales
- Técnicas para el uso de los recursos naturales y el procesamiento de productos
- Estándares de calidad de productos y servicios
- Comercialización y mercadeo de productos

#### **Desarrollo económico local, con énfasis en los siguientes aspectos:**

- Mejoramiento de la productividad agrícola
- Diversificación de la producción primaria, de la transformación y de los mercados
- Desarrollo y difusión de sistemas agroforestales rentables y ecológicamente favorables
- Manejo de territorios y bosques comunitarios

- Mejoramiento del manejo de ganado bajo aspectos de la compatibilidad ecológica
- Fomento de la participación de las mujeres en la toma de decisiones sobre los ingresos familiares
- Disminución de la migración laboral, especialmente proveniente de áreas rurales
- Mejoramiento de las capacidades de administrar recursos financieros
- Creación de foros de discusión sobre el desarrollo económico local
- Fortalecimiento de las organizaciones contrapartes para que asuman funciones en el marco de la concertación comunal
- Fortalecimiento institucional de organizaciones de productores
- Fomento de la concertación entre las estrategias de desarrollo de diferentes instituciones, especialmente entre las organizaciones indígenas y de colonos.

En el marco de estas líneas de trabajo, el DED Bolivia trabaja en un total de 15 proyectos con organizaciones de base, ONG y administraciones municipales.

#### **4.2.2 Brasil**

El trabajo del DED en la Amazonía del Brasil se concentrará en tres regiones de desarrollo:

1. eje Río Tapajoz/ BR 163
2. cruz Río Xingu/ Transamazónica
3. eje Río Tocantins/ Río Araguaia

Adicionalmente se prevén aportes puntuales en Manaus y Acre.

El objetivo de desarrollo se ha definido de la siguiente manera:

Mejoramiento de la situación socioeconómica de la población desfavorecida del oeste de la Amazonía brasileña, conservando al mismo tiempo los recursos naturales

El objetivo del programa del DED en la Amazonía es el siguiente:

Instituciones estatales y de la sociedad civil han ampliado sus competencias así como sus cualificaciones y están trabajando con mayor eficiencia en beneficio del desarrollo ecológico y económico sostenible y socialmente justo en las zonas de intervención del DED en la región Amazónica.

Los enfoques de trabajo del DED van a ser: Planificación regional (Región 2, 3 y Acre); Fomento de la participación ciudadana (Región 2 y 3); Prevención y manejo de conflictos (Región 1, 2 y Acre); Manejo de recursos naturales y empoderamiento de grupos desfavorecidos (sobre todo en Manaus).

El DED va a apoyar la formación de redes de organismos contrapartes y la sistematización y el intercambio de experiencias.

El DED va a cooperar sobre todo con organizaciones de la sociedad civil y –a menor escala- con municipios e instituciones estatales.

Los grupos meta específicos en la Amazonia Brasileña son: campesinos y grupos que siguen viviendo de manera tradicional de la colección, la caza, la pesca y de la agricultura itinerante, los pueblos indígenas y la población afro brasileña, así como también la población marginada de las ciudades.

El DED pretende lograr los siguientes resultados en la Amazonía brasileña:

**Resultado 1** – Instituciones estatales y de la sociedad civil disponen de ofertas y metodologías de asesoramiento adecuadas para el aprovechamiento sostenible y la protección de los recursos naturales.

Para lograr este resultado se prevén actividades en los siguientes campos de acción:

Pago por servicios ambientales, uso de tierra agro ecológico, manejo de bosques comunales, manejo de reservas de colección sostenible, manejo de bosques estatales, caza y pesca.

**Resultado 2** - Instituciones estatales y de la sociedad civil disponen de conocimientos y metodologías aplicables para fomentar la participación de la población en procesos de planificación y decisión.

Para lograr este resultado se prevén actividades en los siguientes campos de acción:

Igualdad de género, diálogo entre el estado, la sociedad civil y el sector privado, facilitación de la participación de la población en la toma de decisiones de municipios e instituciones estatales, manejo de conflictos, empoderamiento de grupos desfavorecidos.

**Resultado 3** – Organizaciones contrapartes disponen de metodologías y instrumentos mejorados para crear fuentes de ingresos.

Para lograr este resultado se prevén actividades en los siguientes campos de acción:

Fomento de asociaciones y federaciones de productores, economía solidaria, turismo ecológico.



**Resultado 4** – Instituciones municipales, regionales y la sociedad civil disponen de instrumentos mejorados para la planificación y para poner en práctica el desarrollo regional.

Para lograr este resultado se prevén actividades en los siguientes campos de acción:

Asesoramiento en la elaboración de planes de desarrollo a nivel municipal o provincial, planificación de obras de importancia nacional (estatales o privadas), asesoramiento de instituciones en la aplicación de la legislación ambiental.

En el futuro unos 14 Cooperantes y también 14 expertos nacionales, formando grupos de trabajo regionales –temáticos van a dirigir sus aportes hacia la solución de los problemas específicos. Eso se complementara mediante medidas para el fomento de iniciativas de autoayuda y organizaciones locales. Santarem, futura sede del coordinador del programa para la amazonía del Brasil, va a ser el centro de la región 1, Altamira de la región 2 y Marabá de la región 3.

Cooperaciones con otras organizaciones de la cooperación alemana al desarrollo como GTZ y KfW en un tercio de los puestos de trabajo van a mejorar la efectividad del aporte del DED.

#### **4.2.3 Ecuador**

A excepción de la Provincia de Sucumbíos, que colinda con Colombia y se ve fuertemente afectada por los efectos de la guerra civil en Colombia, el DED trabaja en todas las otras 5 provincias de la región amazónica del Ecuador. Las actividades se concentran en la parte central y sur de la región amazónica del Ecuador (Provincias de Pastaza y Morona-Santiago) donde todavía existe la mayor parte de selva virgen y una numerosa población indígena. Amplias partes de estas provincias están destinadas a una futura explotación petrolera y no existen áreas protegidas. Actualmente, 10 cooperantes y dos expertos locales del DED están trabajando en la región amazónica ecuatoriana.

#### **Objetivos**

Un manejo sostenible de recursos y especialmente la conservación de los bosques tropicales sólo serán posibles si la población local participa activamente en las medidas. Sin embargo, esto sólo se podrá esperar si sus condiciones de vida mejoran perceptiblemente como resultado de las medidas previstas. Por consiguiente, el programa amazónico ecuatoriano tiene el siguiente objetivo:

Conservación de los recursos naturales de la región amazónica ecuatoriana mediante el mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones desfavorecidas y el fortalecimiento de las organizaciones e instituciones locales.

El programa para la Amazonía ecuatoriana está concebido como programa interdisciplinario; se da especial atención a la orientación complementaria e interconexión de los proyectos, así como a la cooperación con otras entidades ejecutoras de la cooperación al desarrollo y la formación de alianzas estratégicas.

### **Líneas de trabajo:**

#### **Agricultura y manejo sostenible de recursos naturales**

- Apoyo a las autoridades competentes en la administración y el manejo de las áreas protegidas. Se da especial importancia al manejo de las zonas de amortiguamiento.
- Fomento de un uso agrícola sostenible del suelo, dando especial consideración a los componentes agroforestales y silvo pastoriles, la diversificación de la producción agrícola, así como al fomento de los cultivos orgánicos.
- Creación de fuentes alternativas de ingreso, por ejemplo, a través del aprovechamiento sostenible de productos no-maderables, el turismo ecológica- y culturalmente compatible, así como el mejoramiento de la calidad y del mercadeo de productos artesanales.
- Fomento de un mejor manejo de poscosecha y del procesamiento de productos agrícolas, así como creación de estructuras de mercadeo y apertura de nuevos mercados.
- Fomento de un manejo forestal más sostenible de los bosques

#### **Fortalecimiento de organizaciones de la sociedad civil y de administraciones municipales**

- Fortalecimiento de ONG y organizaciones indígenas en su competencia de gestión, planificación y ejecución de proyectos.
- Fomento de administraciones municipales y representaciones regionales de organizaciones estatales, especialmente en el tema del ordenamiento territorial, el fomento de la economía local y la modernización de la administración.
- Fomento de la formación de redes y cooperaciones de ONG y de las administraciones municipales.
- Transmisión de la capacidad de aplicar métodos participativos de planificación y fomento de medidas para la participación activa de la población en los procesos de desarrollo.

Otro enfoque importante del trabajo es el manejo y la superación no -violenta de conflictos ambientales. En el marco del Servicio Civil para la Paz, tres cooperantes asesoran a organizaciones no -gubernamentales y indígenas en el manejo de conflictos resultantes de la explotación petrolera.

Como temas transversales -adicionalmente a los mencionados en el Prólogo- se trata en todas las áreas de trabajo la formación y capacitación, la valorización de los recursos naturales y las relaciones públicas. Se da especial importancia al tema

transversal equidad de género y al mejoramiento de la situación de las mujeres en el marco de la división intrafamiliar de trabajo y de los determinantes culturales. A parte de medidas concretas que aportan mayores ingresos en beneficio de la mujer y toda la familia, se busca mejorar las condiciones generales para las mujeres, como por ejemplo el acceso a servicios, asesoría, capacitación, créditos y educación.

#### **4.2.4 Perú**

El DED en el Perú contribuye al fortalecimiento de la libre determinación de las poblaciones desfavorecidas y vulnerables con potencial de desarrollo, considerando el manejo sustentable de los recursos naturales.

El Programa Regional Amazonía concentra su atención en provincias seleccionadas de los departamentos de Junín, Pasco y Ucayali en la Amazonía central. El Programa Regional Norte integra otros departamentos de la Amazonía Peruana, como por ejemplo Amazonas, Cajamarca, Loreto y San Martín. Actualmente están trabajando 9 cooperantes y 6 expertas y expertos locales. El DED coopera tanto con organizaciones no-gubernamentales como gubernamentales, cámaras privadas y organizaciones indígenas.

El Programa Regional Amazonía se basa en las prioridades mencionadas del DED en Perú -Fomento de la libre determinación política y económica y manejo sustentable de los recursos naturales – y se orienta hacia las necesidades de las poblaciones meta, especialmente de los pueblos indígenas, pequeños agricultores, campesinos dueños de bosque y pequeñas empresas del sector maderero.

#### **Objetivos y resultados esperados**

El objetivo del Programa Regional Amazonía del DED Perú es:

Fortalecimiento de conceptos de territorialidad y cultura indígena, así como el mejoramiento de la situación socio-económica de la población local.

Los resultados esperados son:

- El aprovechamiento de los recursos naturales resulta más sostenible.
- Han mejorado las capacidades organizativas de los pueblos indígenas.
- Han disminuido los conflictos existentes por el uso de la tierra.
- Ha incrementado la credibilidad de las instituciones.
- Se han concertado los sistemas indígenas de producción.
- Ha aumentado la competencia de las administraciones locales y regionales.
- Se ha fortalecido la participación ciudadana en asuntos públicos.
- Se han creado condiciones que mejoran la transparencia y la confianza de la sociedad civil.
- Ha aumentado la competitividad de los productos.
- Ha mejorado la productividad y calidad de los productos.
- Ha mejorado el acceso al mercado de los productos.

Las principales líneas de trabajo son:

### **Fomento del diálogo intercultural para mejorar el manejo de los territorios indígenas:**

La cooperación se concentra en la capacitación de comunidades indígenas e instituciones que cooperan con ellas, así como en el mejoramiento de la producción y de la comercialización.

### **Fomento de las capacidades de autogestión de las poblaciones desfavorecidas:**

La cooperación se concentra en el fortalecimiento de organizaciones, programas de capacitación, así como el fomento de inversiones adecuadas en la región amazónica peruana.

Parte importante de la orientación interdisciplinaria son el Servicio Civil para la Paz, el fomento de las cadenas productivas que incluyen un valor agregado, así como el procesamiento de productos tropicales.

## **5. GRUPOS META**

Los grupos meta del DED en la Amazonía son las poblaciones desfavorecidas de las áreas rurales y pequeños centros urbanos. Esto incluye a los pueblos indígenas cuya capacidad de defender los propios intereses demuestra debilidades en la mayoría de países, a los colonos que se ganan la vida como pequeños agricultores con una producción sobre todo de subsistencia, así como a los pequeños productores no-agrarios. Estos grupos meta abarcan aproximadamente el 80-90% de la población de la Amazonia, cuya situación de vida está marcada por la pobreza y los conflictos económicos, sociales, étnicos y ambientales. Vale mencionar que los diferentes grupos sociales se diferencian en su organización social, sus tradiciones culturales, ingresos, acceso a los créditos y mercados. La falta de equidad de género es un aspecto significativo en este contexto. El trabajo del DED se dirige especialmente a las poblaciones menos capaces de expresar y defender sus intereses. En este sentido, se otorga una prioridad particular al fomento de las mujeres.

## **6. ORGANIZACIONES CONTRAPARTE Y COOPERACIONES**

### **6.1 Organizaciones contraparte**

Para un servicio de envío de personal como el DED, la cooperación con las organizaciones contrapartes es de suma importancia. Son criterios para la selección de organizaciones contraparte en la Amazonía:

- Concordancia con los principios del DED y del Programa Amazónico
- Buen contacto con el grupo meta y aceptación por parte de la población local
- Aplicación de métodos participativos de trabajo
- Exigencias mínimas con respecto a la estabilidad organizativa y financiera

- Disposición de aplicar el enfoque de género
- Apertura hacia la cooperación con otras organizaciones locales.

Vale destacar que la mayoría de las organizaciones activas en la región amazónica tiene debilidades estructurales. Esto se refiere tanto a problemas de adquisición de recursos financieros, la planificación participativa y la gestión de proyectos de desarrollo, como también a las debilidades de sus estructuras organizativas internas y de sus capacidades de gestión y administración.

Las principales organizaciones contrapartes del DED en la Amazonía son organizaciones no -gubernamentales y gubernamentales, municipios, organizaciones de base y sus federaciones, así como redes que integran tanto a organizaciones gubernamentales como no -gubernamentales. Sin embargo, las características de las organizaciones contrapartes difieren de un país al otro.

## **6.2 Cooperaciones**

Tanto en Brasil como en Bolivia, Ecuador y Perú, el DED coopera estrechamente con otras instituciones de la cooperación alemana al desarrollo. Más allá de ello, existen contactos con otros servicios que envían personal como el Servicio Holandés de Cooperación al Desarrollo SNV, con organismos financieros y ONG internacionales.

Con su Programa Amazónico, el DED quiere desarrollar un perfil homogéneo de su trabajo en la Amazonía, que le permita buscar y ampliar la cooperación con otras organizaciones, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o el Banco Mundial, en el marco de programas de desarrollo concebidos para la conservación y el aprovechamiento sostenible de los recursos naturales de la Amazonía. La creciente importancia de la empresa privada se refleja en la cooperación con el sector privado en el marco de cooperaciones público –privadas.

Se busca establecer cooperaciones y alianzas, siempre y cuando la orientación de trabajo permita esperar sinergias y un mayor impacto.

El fomento de redes regionales de organizaciones es otra función importante del Programa Amazónico. El DED se concentra en aquellas redes cuyo trabajo se orienta hacia la población menos favorecida.

## **7. ESTRUCTURA ORGANIZATIVA**

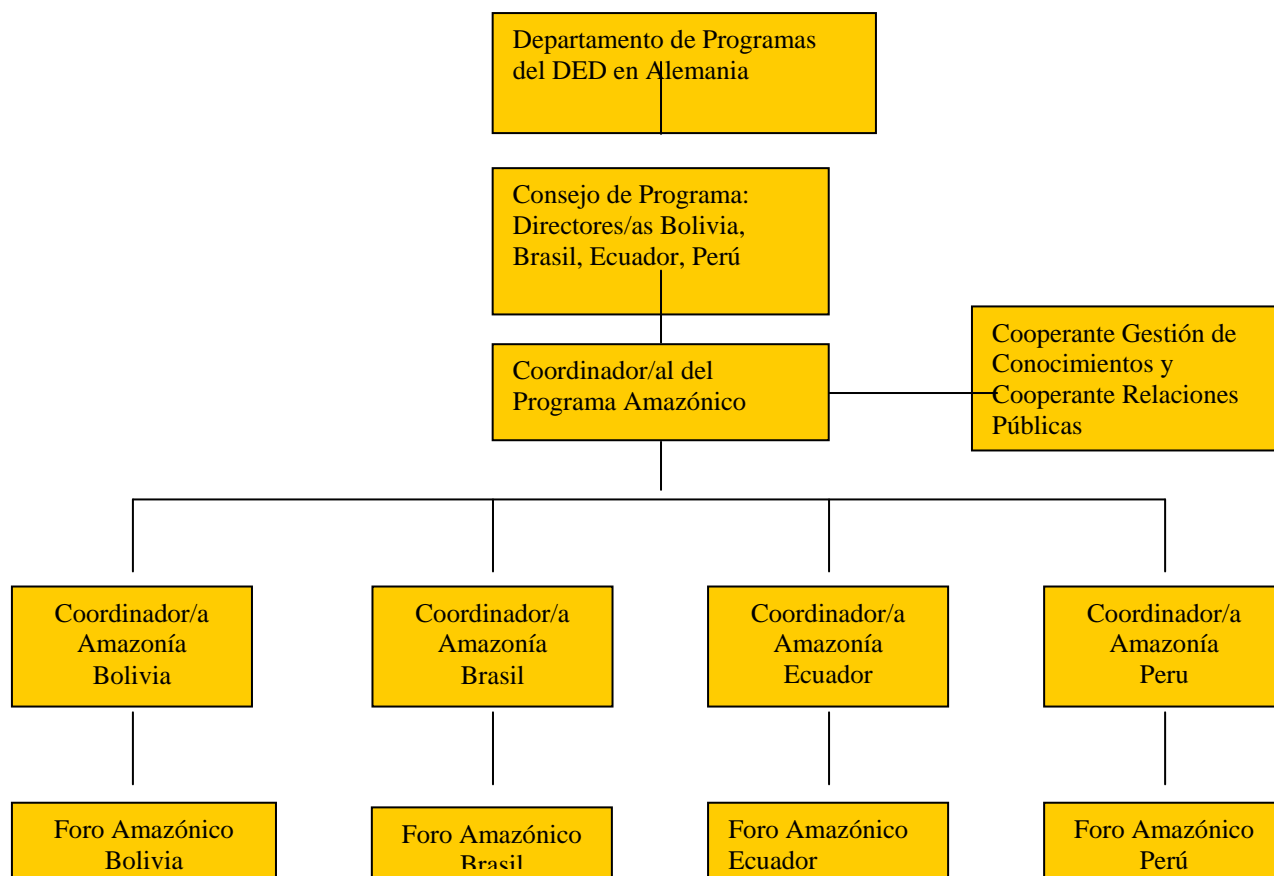
El Programa Amazónico del DED se basa en los programas para la Amazonía del DED en los cuatro países y sirve de orientación para el trabajo de las/los coordinadores en los cuatro países, quienes conjuntamente contribuyen a su futuro desarrollo.

Para la coordinación se ha establecido un Consejo de Programa, conformado por los/las directores/as de los cuatro países. El Consejo de Programa se reúne por lo menos una vez al año y define los planes anuales de trabajo.

El Consejo de Programa fija las funciones del/ de la coordinador/a regional del programa, quien dirige la implementación del Programa Amazónico en cooperación con las oficinas nacionales y los/ las coordinadores en los cuatro países. La/el cooperante para la gestión de conocimientos con sede en La Paz y la/el cooperante para comunicación y relaciones públicas con sede en Lima sirven de apoyo para el Programa Amazónico.

La sección “Desarrollo rural y protección de recursos” del “Departamento de Programas” de la central del DED en Alemania se encarga del seguimiento del Programa Amazónico. Las evaluaciones del Programa Amazónico estarán a cargo de la central del DED y el Consejo de Programa.

El siguiente organigrama visualiza la estructura organizativa del Programa Amazónico:



**Anexo:** El DED en Bolivia, Brasil, Ecuador, Perú:

**El DED en Bolivia:**

Servicio Alemán de Cooperación Social -Técnica, Oficina La Paz  
Directora: Johanna Bucher

Coordinador del Programa para la Amazonia Boliviana: Martin Jovanov  
E –Mail: martin.jovanov@dedbol.org  
Teléfono: 00591 (0) 2 278 6438  
Pagina web del DED Bolivia: <http://bolivia.ded.de>

**El DED en Brasil:**

Servicio Alemán de Cooperación Social -Técnica, Oficina Recife  
Director: Dieter Schneider  
E – Mail: [ded@dedbrasil.org.br](mailto:ded@dedbrasil.org.br)  
Pagina web del DED Brasil: [www.dedbrasil.org.br](http://www.dedbrasil.org.br)

Coordinador del Programa para la Amazonia Brasileña, Oficina Santarem:  
Ekkehard Boese  
E –Mail: [ekbos@web.de](mailto:ekbos@web.de)  
Teléfax: (+55) 93522 1640

**El DED en Ecuador:**

Servicio Alemán de Cooperación Social –Técnica, Oficina Quito  
Director: Lothar Rast  
Pagina web del DED Ecuador: <http://ecuador.ded.de>

Coordinador del Programa para la Amazonia Ecuatoriana: Reinhard Krusche  
E – Mail: [amazonia@ded.org.ec](mailto:amazonia@ded.org.ec)  
Teléfono: 00593 (0) 2 2543 923 / 2229 319

**Oficina del DED Perú:**

Servicio Alemán de Cooperación Social y Técnica, Oficina Lima  
Director: Werner Göbels

Coordinador del Programa para la Amazonia Peruana: Rainer Schwark  
E –mail: [amazonia@ded.org.pe](mailto:amazonia@ded.org.pe)  
Teléfono: 0051 (0) 1 264 4490

**Coordinador del Programa Amazónico:**

Matthäus Hofmann  
E –mail: [reg-ama@ded.org.ec](mailto:reg-ama@ded.org.ec)  
Teléfono: 00593 (0) 2 2543 923 / 2229 319

